

# ALBINA ROMANEASCĂ

## GAZETĂ POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

Numărul,

№ 12 Noembrie,

1842.

ОБСЕРВАЦІИ	ДЪМНИКЪ	ДИМ. 7 час.	ТЕРМ. РЕОМ.	ВАР. пазмаче де Пари	ВЪИТ.	СТАСА ЧЕРІЛЪІ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	8.	Дъп МІАЗ. 2 ч.	— 1° + 3°	28' 3''2 28' 1''3	норд. лин.	носпос. тълъре.
	ЛЪНІ	ДИМ. 7 час.	+ 0° + 5°	27' 11''10 27' 9''4	—	носпос. —
	9.	Дъп МІАЗ. 2 ч.	+ 0° + 1°	27' 8''6 27' 7''2	нордвест.	—
	МАРЦ	ДИМ. 7 час.	+ 0° + 1°	27' 8''6 27' 7''2	—	—
	10.	Дъп МІАЗ. 2 ч.	— 6°	27' 8''4	нордвест.	сѣнін.
	МЕРКЪРІ 11. НОЕМ. 1842.	ДИМ. 7 час.				

Обсерваціе се фак де дожъ ори не з,  
 ди рѣврика термометрѣлі семизл—дн  
 интеа нммерѣлі аратъ градъл фріѣлі  
 мар семизл + градъл кълдѣреі.

### К х п р и н д е р е а.

ІАШІІ: Церимоніе факте ла театрѣ ди сара спре зіоа ономастік а Мъріеі Сале Преа Днълцатѣлі нострѣ Домнѣ, сѣрѣре аіеі, зрѣріе презентате ла палат ші дн  
 лмнінаре політіеі. ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ: Ферманѣл днлѣрѣскѣ де скоатереа дн Домніе а Принѣлі Александрѣ Гіка. Дншнціаре літерарѣ. ФЕЛЕТОН: Дрѣм  
 де фіер атмосферік. Манепреле регіменталі Ромънеск дн Насеѣ. Дожъ кжнѣтѣоре (жрма).

### І А Ш І І.

Ди сара спре зіоа ономастік а Мъріеі Сале Преа  
 Днълцатѣлі нострѣ Домнѣ, сѣа ѣнтат ла Театрѣ зн  
 імнѣ націонал, алѣтѣіт де Д. Спат. К. Негрѣзі ші пѣс пе  
 мѣзікѣ де Д. Херфнер капелмаістрѣ. Портретѣл Днълцімеі  
 Сале, днѣнцірат де корѣріе персоналілі театрал, сѣа ѣ  
 зрат кѣ марі аплаѣсе. Іар зіоа днѣсш сѣа сѣрват дн  
 бісеріка катедралъ прін зн Те-Деум. Кѣвіошіа са пѣрн  
 теле Філарет Скріван, а ѣ ростіт ла ачест прілеж зн кѣ  
 вѣнт евлавіос.

Ла 11 часѣрѣ, Днълцімеа Са а ѣ прімїт ла Палат зрѣ  
 ріе дналѣлі клерѣ, дналцілор фнкціонері ші а новле  
 сеі. Корпосѣл академік, кареле сѣрва дн ачаа зі анівер  
 сара Академіеі Міхаілене, а ѣ авѣт чінсте а днѣцѣоша прін  
 Д. Референдарѣл дмвѣцѣтерілор пѣвліче, зрѣріе ші трі  
 вѣтѣл рекѣношіңцеі сале пентрѣ о нѣѣ організаціе, потрї  
 вїт кѣріа постѣріле пѣвліче, нѣ се вор да дн вїторїме де  
 кжт ачелора, карї вор фаче регѣлат кѣрсѣріле де дмвѣцѣ  
 терѣ ші вор абеа атестатѣрі дѣпре тоате формеле.

### Y A S S I.

La veille de la fête de S. A. S. notre Prince Régnant, on  
 a chanté au Théâtre un hymne national, paroles de Mr. le  
 Spathar C. Negrouzzi et musique de Mr. Herffner maître  
 de chapelle. Le portrait de S. A. S. entouré des chœurs  
 du personnel théâtral, a été salué par de vifs applaudisse  
 ments. Le jour même de cette fête a été célébré à l'église  
 cathédrale, par un Te-Deum. Le révérend père Philaret  
 Scriban a prononcé à cette occasion un sermon édifiant.

A 11 heures, S. A. S. a reçu au Palais les félicitations du  
 haut clergé, des hauts fonctionnaires et de la noblesse. Le  
 corps académique, qui célébrait en ce jour l'anniversaire de  
 l'Académie Michel, a eu l'honneur de présenter ses félicita  
 tions, par l'organe du référendaire de l'instruction publique,  
 et le tribut de sa reconnaissance pour une nouvelle disposi  
 tion, d'après laquelle les emplois publics ne seront à l'ave  
 nir accordés qu'à ceux qui auront fait des études réguliè  
 res et seront munis d'attestats en dûe forme.

## F E I L L E T O N.

### ДРЪМ ДЕ ФІЕР АТМОСФЕРІК.

Дндестѣл де маре мїраре а ѣ адѣ дн епоха ноастрѣ  
 аплікаціа пѣтереі авѣрілор ла машині ші ла локомотіве (дн  
 лок мшкѣтоаре); дар ценіа омѣлі нѣ аре маруіні, ші натѣ  
 кѣ о афларе маі сімплѣ, маі пѣтернікѣ ші маі сігѣрѣ сѣ  
 наре а фї менїт а прѣфаче сістема дрѣмѣрілор де  
 фіер. Гѣвернѣл Франціеі, каріле обсервеазѣ тоате мшкѣ  
 ріле Англіеі, нѣ а ѣ скѣпат дн ведере ачѣастѣ дн зрмѣ  
 афларе, пентрѣ каре а ѣ ші трімес аколо пе інѣнерѣл Теі  
 серін, ка сѣ о днтрѣдѣкѣ дн Франціа ла фачереа дрѣмѣ  
 рілор де фіер, че де ноѣ сѣа днчѣпѣт.

Ної вом черка дн пѣціне кѣвінте а днѣцѣоша четїто  
 рілор аѣтѣ вреднікѣ де мїраре сістемѣ.

Дої інѣнері Енглѣзі, Самѣла ші Клер, ш'а ѣ днкіпѣт дн  
 кѣ ла 1839, а днтрѣвїнда ла дрѣмѣрі де фіер на пѣтере  
 мшкѣтоаре дешѣртѣл аерѣлі. Фіекареле шіе кѣ аер  
 рѣл дндесат дн о сѣнеаѣ, мѣнѣ глонѣл ка ші пѣлвереа де  
 тѣн, пентрѣ кѣ прін дндесаре дн пѣвіе се фаче маі пѣ  
 тернікѣ де кжт аерѣл дн афарѣ, деасемене ші апѣса  
 реа аерѣлі дн афарѣ аре о алаѣст пѣтере кжнд оперѣа  
 зѣ асѣра спациеі (локѣлі) дешѣрт де аер.

Сѣ не днкіпѣт о цевіе (секѣлѣш) де апѣ, а кѣріа спацие  
 дн лѣзнтрѣ се дншартѣ де аер прін мїлѣчїреа помпѣ  
 торѣлі (\*) сеѣ, днкіпѣдѣсѣ ерметік де тот гѣра цевіеі  
 сале; атѣнѣ несмінтїт апѣсареа аерѣлі дн афарѣ репе  
 де ва дншіңце пе помпѣторѣ дн лѣзнтрѣл цевіеі. Пе  
 ачѣастѣ леде фїсікѣ се разѣмѣ тоатѣ сістема Длор  
 Самѣда ші Клер, карї а ѣ ашезат деалѣнгѣл дрѣмѣлі де  
 фіер о цевіе де метал дн пѣціеі орїзонталѣ. Ачѣастѣ  
 цевіе днкіпѣсѣе секѣлѣшѣл де апѣ, дн каре дн ді  
 пѣртаре де 3 мїле. алте машині дн кжнд дн кжнд  
 дешартѣ аерѣл дн тімн де 15 мнѣте. Дн капѣтѣл цеві  
 еі де аер дешѣртате, се амазѣ зн пѣтернікѣ цїлідрѣ де  
 фіер, кареле фїгѣреазѣ ка помпѣторѣл ла секѣлѣшѣл де  
 апѣ. Ачѣст цїлідрѣ есте легат ла чеа днтѣ трѣсѣрѣ а  
 транспортѣлі, че аре а кѣлѣторі пе дрѣмѣл де фіер, ші  
 фїнд кѣ апѣсареа аерѣлі дн афарѣ не дннѣчат жл мѣнѣ  
 дн цевіе, апої ел траѣ кѣ сіне трѣсѣра де каре есте ле  
 гат, прѣкѣм ші тоате чеде че сѣнт де еа анінате, днсе  
 кѣ о репѣцїне маі маре де кжт а пѣтереі вапорѣлі.

\*) ПОМПѢТОРѢ се нѣмѣше донѣл че жмѣл днценіа жнїе машині, спре а рѣрі  
 сеаѣ а дндесе аерѣл, прѣкѣм ші ла тѣлѣмѣ, дн каре ама се жнѣл дн ѣж  
 прін дндесареа аерѣлі.

Президентъ Ефоріеі, Д. Маіоръ Георгіе Карп, а у днѣ-  
цощат дін партеа політіеі эрѣріе сале ші дѣпре венкул о-  
бічеіу панса ші сара:

Ла 1 часѣ, Д. Д. Консѣліі а у фост пріміні де .Дн. Са.  
Анверсара фундаціеі Академіеі а у фосту серватъ прін о  
сеанцъ літераръ, ла каре а у фост фацъ Епітропіа дмвѣцъ-  
тѣрілор пѣвліче, Клеръ, Боеріі ші стрѣніі де дістінціе.  
Д. Нах. Георгі Сѣлѣвскъ а у четіі одіссертацие асѣпра стѣ-  
реі де фацъ а дмвѣцътѣрілор пѣвліче; маі мѣлте алте ком-  
пѣнері а слевілор а у фост аскѣлтате из интерес ші маі  
кѣ самъ ачѣеа а Д. І. Поні а у фост днтр'о зніре цвѣдкатъ  
а фі вреднікъ де коронъ, кареа де акѣм днаінте се ва да ка  
преміе; центрѣ чеа маі възъ компѣнерс а конкурсѣліі ста-  
торнічіт де зіва ачѣестеі солемнітці.

Сара політіа а у фост днлѣмінатъ, ші дн сгомѣтатъ де а-  
лѣргареа трѣсѣрілор ші де сонѣріле армоніоасе а мѣзічеі  
мілітарѣ, ашъзатъ дн зніформъ де парадъ сѣнт зні портік,  
фѣкѣт дін рѣмѣреле де врад кѣ келтѣсала Ефоріеі, шіде-  
корат кѣ тавлозрі алегоріче ші інскріпціі дн чінстеа Преа  
Днлѣцатѣліі нострѣ Прінці.

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Канторъ де Авіс, пѣвлікъ тѣлмѣчереа Ферма-  
нѣлі де депѣртаре дін Домніе а прінцѣліі А-  
лександрѣ Гіка, кѣ дата де ла жѣмѣтатеа рама-  
занѣліі 1258, сѣау днчѣпѣтѣл ліі Октомврие  
анѣл 1842.

Кѣтрѣ Мітрополітѣл де акѣм ал Цереі Ромѣнѣці; кѣтрѣ Епі-  
скопіі Рѣмнікѣліі, Бѣзѣліі ші Арѣшѣліі; кѣтрѣ Презіден-  
тѣл Днлѣтѣліі Діван; кѣтрѣ шефіі Департаментѣрілор трѣві-  
лор дін лѣзнтрѣ ші ал Дрепѣтѣці, каріі дн эрма депѣртѣреі  
дін Домніе а прінцѣліі Цереі Ромѣнѣці (каре депѣртаре аѣтѣ  
зна датъ с'ау фѣкѣт де неапѣратъ трѣвѣнці), сѣнт орѣн-  
дѣці дѣпре Регѣламент а фі Каімакані Прінціпатѣліі Цереі  
Ромѣнѣці; кѣтрѣ тоці дрегѣторіі Діванѣліі Валахіеі; кѣ-  
трѣ тоці воеріі чеі марі мѣдѣлѣрі аі Обічнѣтеі ші аі Ек-  
страордінарѣі Обѣщѣі Адѣнѣрі ші кѣтрѣ челелалте маі  
днсемнате кѣвітевіі ші образе міренѣці ші вісерічѣці (а  
кѣрора сѣзнѣре спорѣскъ крескѣнд).

### НОРОНКЪ

Лѣкрѣріле кѣ каре сѣнт днѣсѣрчінаціі Домніі Валахіеі ші  
аі Молдовеі, ші дндатореазъ а пѣне дн лѣкѣраре дѣпре о-  
рѣндѣсѣл ші кѣвінці тоате діспозіціле обѣщѣі прівітѣаре  
ла деосевітеле прівілегіѣрі ші регѣламенте векі ші нозъ,  
че с'ау Хѣрѣзіт де кѣтрѣ слѣвіціі Ношріі стрѣмоші ші  
стрѣлѣцііі Ношріі прѣсѣрмаші, лѣкѣторілор ачѣстор про-

С'ау зіс кѣ дешертѣл аерѣліі се пѣстреазъ прін дн-  
дінсе помпе мішкѣте де вапор. Дар нѣі дѣстѣл а авѣ  
спаціе де аер дешартъ че сѣ кѣвіне а се днгріжі ка сѣ  
нѣ днчѣтезъ шічі кѣм мішкарѣа деакъ аре се аіъ о марѣ  
днтіндѣре. Дрепѣтѣсѣа дн цѣвіа орізонталъ се афлѣ сѣ-  
папе (\*) ерметіче. Ачѣесте сѣпапе се дескід ка сѣ дн-  
тре ціліндрѣл помпѣиторѣ, ші тотодатъ кѣрѣ дѣпъ днн-  
сѣл аерѣл дін афаръ, каріле 'л мішкѣ. Сѣпапа се днкіде  
еар рѣнеде ка сѣ прімеаскѣ ціліндрѣ трѣсѣрелор  
эрмѣтѣаре. Кѣ міжлѣчереа ачѣстор сѣпапе лесне ва  
фі кондѣкторѣліі де трѣсѣрі, де кѣте орі ва воі, сѣ опреа-  
скъ мішкарѣа лор, кѣчі дн лок а дескідѣ сѣпапа ерме-  
тѣкъ дѣпъ ціліндрѣ, ел дескідѣ ачѣа афлѣтѣаре дннѣнтеа ліі.  
Прін ачѣааста эрмеазъ кѣ кѣрсѣл аерѣліі, че днтрѣ дн  
цѣвіе, дн лок сѣ дмпінгъ дннѣнте не ціліндрѣ, і стѣ дн  
дрѣм ші опрідѣл не лок фаче а ста ші тоате трѣсѣріле.  
Днлѣснѣреа кѣ каре кондѣкторѣл тоате дмпліні ачѣааста,  
есте о сігѣранціе де орі че перікѣл.

(Ва эрма)

Le Président de l'Ephorie, Mr. le Major Georges Carpe, a  
offert au nom de la ville ses félicitations, et d'après l'an-  
cien usage le pain et le sel.

A 1 heure, MM. les consuls ont été reçus par S. A. S.

L'anniversaire de la fondation de l'Académie, a été célé-  
bré par une séance littéraire, à laquelle ont assisté la Cur-  
telle, le Clergé, les Boyards et les étrangers de distinction.  
Mr. le Paharnic Georges Scolesco a lu une dissertation sur  
l'état actuel de l'instruction publique; plusieurs autres pié-  
ces composées par des élèves ont été entendues avec inté-  
rêt, et celle de Mr. J. Pony a été unanimement jugée digne  
de la couronne, qui sera dorénavant décernée comme  
prix, pour la meilleure composition du concours institué  
pour le jour de cette solennité.

Le soir, la ville illuminée a été animée par un grand  
concours d'équipages et par les sons harmonieux de la mu-  
sique militaire placée, sous un grand portique, érigé en  
feuillage de sapin par l'Ephorie, et décoré des tableaux al-  
légoriques et d'inscriptions en honneur du Prince.

вінці, каре сѣнт парте дін статѣріле Ноастре де мошѣніре:  
прівілегіѣрі ші регѣламенте днтрѣріте ші статорнічіте прін  
трактателе дн фінці днкѣсете дн деосевіте времі, днтрѣ  
Днлѣта Ноастрѣ Ноартѣ кѣ Кѣртеа Росіеі. Асеміне сѣнт  
дндаторіціі Домніі Валахіеі ші аі Молдовеі сѣфіе кѣ вѣга-  
ре де самъ а нѣ се днтѣмпла нічі одатъ вре о фапѣт сѣау  
эрма ро днпротівітѣаре зісѣлор прівілегіѣрі ші регѣраменте.  
Кѣ тоате ачѣесте, а у ажѣнс де кѣрѣнд ла а Ноастрѣ кѣ-  
ношцінці, кѣ дн Дмпѣртѣаска Ноастрѣ провинціе с'ау а-  
цѣнат стрігѣрі ші плѣнѣрѣі, дѣпре каре се веде кѣ Домнѣл  
Александрѣ Гіка Воеводѣл де акѣм ал Валахіеі, ар фі а-  
вѣнд де ла о време днкѣаче о нѣртаре, каре ар доведі а  
са пѣцінъ гріжъ ші стѣрѣіре днтрѣ днделініреа ачѣѣці  
даторіі, ші кѣ ар фі дннд семне де лѣневіре ші де молѣ-  
чѣне ла кѣрмѣіреа трѣвілор цѣреі. Днтр'ачѣсаші време  
маі сѣс зісѣл Домн дндрѣнта дін партеі ла а Ноастрѣ  
Днлѣтѣ Ноартѣ плѣнѣрѣі арѣтѣтѣаре, кѣ мѣдѣлѣріле Обіч-  
нѣтеі Обѣщѣі Адѣнѣрі с'ар фі скѣлат днпротівіві прін  
днвітарѣа ші інтріціле знор воеріі врѣжмаші аі сеі, кѣ ар  
фі атіне нінтр'о мѣлціме де нѣрї неадѣвѣрате облѣдѣіреле  
сале дрепѣтѣрі ші ар фі днкѣіват дн сѣфлѣтѣл сѣу дескѣ-  
рѣжаре днтрѣ кѣрмѣіреа трѣвілор днкрѣднціате облѣдѣі-  
реі сале.

Ші фінд кѣ дѣпре даторіа че пѣне асѣпрѣне Дмпѣртѣа-  
ска Ноастрѣ днгріѣіре, тотдеазна Не ам интересат фѣар-  
те мѣлт ла паза дн тоатъ времеа ші дн тоате пѣрціле

### МАНЕВРЕЛЕ РЕГІМЕНТЪЛІІ РОМЪНЕСК ДІН НАСЕУ (\*).

(Днѣсѣре)

Днмѣеле баталіоане а у фѣкѣт дн 10 маневре де вѣтѣ-  
ліе. Керпосѣл офіцерілор а у дат дн ачѣа зі зні осѣпѣцѣ  
дн чінстеа Генералітѣці, лакаре с'ау днкінат тоасте Екс.  
Сале Комендантѣліі ші Генерал-брігадірѣліі, (кѣчі днві-  
зіонерѣл се днтрѣнасѣ ла Сівіі), ла каре тоасте Екс. Са  
а у рѣспѣнс кѣ алтеле дн сѣнѣтѣатеа керпосѣліі де офіцері.  
Сара с'ау фѣкѣт ла Насѣу зні вал стрѣлѣчіт, ла каре  
ші дін новлѣса днвѣчінатъ се афла ка 20 персоане, ші  
каре с'ау чінетіг ші де прѣзенціа Екс. Сале. Ла 11 часѣсѣрі  
днмінеацъ а у нѣрчѣс Екс. Са кѣ світа са де ла Насѣу  
ла Сівіі. Ла трѣчѣреа са прін Сала солдаціі н'ау прѣ-  
дѣтат аі эра калѣ възъ прін віват сѣнѣторік.  
Зіа днкъ кѣ о датъ ні вор рѣмѣнеа незітѣте зілеле,  
че Ек. са а у петрѣкѣт днтрѣ ноі, пѣнъ ші непоціі но-  
шріі зш вор адѣче амінте кѣ дѣіошіе ші мѣлцѣміре де  
сцена дн каре осташіі Ромѣні-Мѣрѣнені а у кѣцігат лѣзда  
лѣкрѣрілор, деші ачѣесте днкъ нѣ с'ау асемѣнатъ кѣ ачѣле а  
трѣполор де лініе. Дар пре лѣнѣгъ бѣкѣріа че сімцім

\*) СѢПАПЪ естѣ зні фѣліі де капак механік ашѣлат дн о пѣліе, ші аша фѣкѣт  
кѣ се дескідѣ дін о парте, еар де алта кѣ кѣт естѣ маі дннѣне кѣ атѣта  
маі віне астанъ цѣвіа; днжѣт дескідѣнѣжъ лѣсѣ сѣ днтрѣ зні фѣліі дн  
цѣвіе, ші'л днлѣдѣкъ де а се днтарна, сѣау ма лѣсѣ сѣ днтрѣ ші'л дннѣ-  
дѣкъ де а снї. Ачѣест фѣліі де сѣпапе се афлѣ ла тѣлѣмѣе.

\*) Вѣзі ФЕІЛЕТОНЪЛ ГАЗЕТЕІ Но. 87.

имперіеі Ноастре, а лініеі фекція пері ші а одіхнеі лъ-  
кьиторіор лор, ші фінд къ стареа ачестор лъкрърі се  
афль диведерат ампротіва Ампрътецеі Ноастре воінци,  
преа деосевігъл Шеків-Ефенді, зніл дін рідалъріле Анал-  
теі Ноастре Порці ші мьдъларъ ал Аналтелъі Стат ал  
дрентъцеі, фъ трімес ла фаца локълъі къ днадінсѣ днсер-  
чинаре де а се лза тревъінчоаселе шііне аевпра ачещеі  
прічіні, де а доведі адевърата старе а лъкрърілор дін а-  
рътъріле че вор фаче амьндозъ ітрціле ші де а ківззі  
пентрѣ паза лініеі церей. Дъпре шіініце че аў адънат а-  
чест комісар, потрівіт къ аса днсерчинаре, атат де ла  
мьдълъріле маі сѣе зісеі Адънърі, прекъм ші де ла алте  
персоане віне днцііціате ші вредііче де кредііць, Домнъл  
аў эрмат тот фелма де авъзърі ші де неоранджелі, ампро-  
тіва регламентелор ші а теменрілор статорнічїте, атат  
дн окърмъіреа тревілор фінанціаре ші остъінощї кат ші дн-  
трѣ а ле дрентъцеі, прекъм ші ампротіва алтор дрентърї із-  
воръте дін хъръзітеле прівілегіърї ші дн протіва кіар а сім-  
плеі оменірі, прекъм тоате ачестеа се афль ачерїзте дн  
рапортъл дндрептат Домнълѣ дн ашъл трекът де кьтръ а-  
чеа Адънаре, ші прекъм асемеінеа тоате сжнт кьноскьте де  
овще ші с'аў доведіт къ шііціць овщеаскъ, къ тоці лъкьі-  
торїі марї ші мїчі аї Ампрътецеі Ноастре провинціі, аў  
пътіміт ші аў сѣчерїт кат аў пьтѣт недрептъці ші жефърі.

Ші маі вжртос дн време че ера тревъінць ка нѣмітъл  
Домнъ съ факъ дндрестъларе Адънъреі пентрѣ плъндерїле  
арътате ші нѣмърате дн зісъл рапорт атінсърор де ачесте  
авъзърі, сѣаў сѣ се дѣсвіновъцаскъ доведінд къ ачесте же-  
лзїрі с'аў фькът фъръ кьвжнт, прекъм сіігър аў фост а-  
рътат Аналтеі Порці, джнсъл нъ ле аў лъат нічі кѣм дн  
въгаре де самъ, чї днкъ се аратъ къ ле неіпрецъсече, не-  
джд нїчі рьспъіс нїчі сокотелъ, ші аша аў лъсаѣ тоатъ  
овщїса кьфъндатъ дн ачесаші старе де недрептъці ші нео-  
дїхнъ, аў малтратат дн прїчїна ачелор желзїрі не челе маі  
мълте днтрѣ днсемнътоареле персоане а ле церей, де аў  
днстрейнат де персоана са ші ле аў днтъратъ къ тотъл  
ампротіва лъі.

Днтр'ачест кїп нѣмаі рьмъсѣс пентрѣ нїміні нїчі о сігъ-  
ранць. Днтр'ан кьвжнт одїхна ші лініцеа ачещеі провинціі  
фъръ рьстърнате дн тоате кїпърїле. Днтр'ачеастъ старе а  
лъкрърілор нѣмітъл Домнъ, дн лок де а рекъноаще ші де  
а шї мъртърїсі грешалеле сале, аў стъръїт а зіче къ ачеле  
желзїрі аў фост нѣмаі нїще парї нъскочїте дн эръ ші піз-  
мъ. Не де алтъ парте Адънареа се декълъра къ есте дн  
старе а доведі пажнцерїле че ле аў фост пѣс днаїнте,  
ші гата а се сьізнѣ днтрѣ ачѣаста ла овщеаска жѣдека-  
тъ, днкрѣдїіцінд ачѣаста ші прїі днскрїс дн партеа ма-

де ачѣаста, не въкръм днкъ маі мълт де днкрѣдїі-  
цареа Евс. Сале кат де сьпъшї шї кредїічосї сжнт мър-  
тїненї ачестъї регїмент кьтрѣ монархъл лор, ші кат де  
неатїне есте кьцетъл лор де шопїріле каре нїчі дн кьцет  
ар пѣтеа вътъма о асемеіне вїртѣте. Ачѣастъ кредїіць шї  
сѣпъівернъ есте арътареа знѣї мнът, кьчі де ла эрзіре ар-  
тїментелъі, еа с'аў днфъцішат ла тоате вътъміле ар-  
міїлор астрїене, шї дѣасемеіне астъ кредїіць се ва пѣс-  
тра дн вїіторїека зна че се днтемесалъ не сентїментеле  
де рекъноцііць а Ромжнїлор пентрѣ мълте вінефачерї  
каре ле аў мъртърїсіт тоці Домнїторїі. Предїкаторъл дн  
кьвжнтъл сѣї дн 9, нѣмърїнд ачеле вінефачерї, нъ аў  
зіс осташїлор чева нѣў, кьчі а лор кьноцііць есте днръ-  
дъчїнатъ дн тоате кьдетеле, шї фїкаре зіче: ачѣса че-  
сжнтем астъзі, прїі Ампрътъл не ам фькът, ел не'аў ръ-  
пїт дн скълвіе! шї ксар пентрѣ ачѣаста дн Ардеал се со-  
котеск Немціі (адекъ Австрїенїі) къ есте націа чеа маі кьі-  
тъ, шї вжнд Ромжнъл воръсече де ії, пъръре адаоре  
зічереа: Неамцъл есте вжн шї дрѣп. Ноїма ачестеі зі-  
черї о днцелече ачѣла че арѣ а фаче къ Ромжнъл Арде-  
леан. Немціі аў фост вінефькьторїі ношрї шї дѣасемеіне вор  
рѣмъінеа пентрѣ къ шї ної не вом сьмрѣї а днвреднїїа лор  
вінефачерї. Немціі пъръре не'аў трътат къ марїніміе, ії  
карїі прїі лъме рьспъндеск лъміна, аў арътат шї Ромжнї-  
лор а лор лъмінъ, шї Марїа-Тересїа аў фост ачѣса каре  
пїнд а се сьїна не печетеа регїментелъї нострѣ: „Virtus

жорїтъдеі мьдълърілор сї. Ачѣаста с'аў вьзѣт дн рапор-  
търїле атат вербале кат шї днскрїс че с'аў дндрептат ла  
Аналта Ноастрѣ Ноартъ де кьтрѣ нѣмітъл комісар, каре-  
ле кьтрѣ ачестеа аў днкьноцііціат къ дн маі мълте ржн-  
дърїаў фост повьзїіт не нѣмітъл Домнъ ка кат ва ста прїі  
пътііць сѣ дндрептезе желзїріле че с'аў фост рьдікат а-  
съръї, сѣ деа днтр'ачест кїп сѣчрїшїт ачелор прїгонїрі, а-  
чеї эрї шї нѣшїрі рѣчїроче, сѣ довжндеаскъ о вѣнъ дн-  
цълѣдїре шї днвоїре, шї аша сѣ ківзъсаскъ мїжлоачеле де  
рестаторнїчїреа лініеі полііче дн тоатъ нара. Дар ачесте  
повьзїїрі аў рьмас фъръ нїчі о ієнравъ, шї Домнъл н'аў  
воїт сѣ пъръсаскъ о църтаре аша вреднїкъ де осмїдъ.

Аша дар дн време че карактеръл чѣл маі де кьїітенїе  
а сьзжвѣї знѣї Домнї, шї чеа днтъї а лъї даторїе есте,  
де а прівїге дн тот мнътъл спре а се пьзі лініцеа шї  
фѣрїчїреа атат де днсемнать а лъкьїторїлор Ампрътецеі  
Ноастре провинціі, че ера днкрѣдїіціатъ окърмъїреї сале; шї  
фїнд къ доведїле де кредїіць шї де чїсте че ащептам де  
ла джнсъл, се мърїінеск нѣмаі днтрѣ амплїіреа ачещеі  
даторїі, дн потріівъ реаоа са църтаре прїі каре аў кьлкаѣ  
зіселе дндаторїрі, де знде аў шї ізворът плъндерїле че с'аў  
рьдікат асъръї; пар днтр'алтеле зна дн эржчоаселе лъї  
фанте че с'аў нѣмърат дн зісъл рапорт, фїнд реаоа кре-  
дїіць шї реаоа днтрѣвъінцаре пентрѣ каре с'аў днвіновъ-  
ціт прїі кїпъл рьспъндереї трівътелъї ашъал, а къръса трї-  
метере ла Аналта Ноастрѣ Ноартъ есте о даторїе де кь-  
трѣ царъ, тоате ачестеа сжнт доведї диведерато къ аў трас  
спре дн партеї іітерес овщїіле фолоасе кьзъшлзїте церей  
прїі Регълмент.

Дндръзнеала че аў авѣто де а сьвжршї асемеіне неіре-  
внїчї фїнд къ тотъл дн протїва кредїіцеї шї а чїстої, цїне-  
реа са де акѣм днаїнте дн постъл де Домнъ, аў ажънс а  
фї песте пьтііць. Къ тоате ачесте, потріівт Аналтеї Ноа-  
стре Ампрътецїі дрентъці, ар фї тревъїт маі наїнте де  
тоате, а се да сьїт пьвлїкъ жѣдекатъ нѣмітъл Домнъ, дар  
днпрежъръріле шї фантеле арътате маі сѣс, сжнт де сї-  
нешї дндрестъле ка сѣ факъ къ тотъл де прїісѣс о асемеіне  
пѣнере ла кале.

Воїнда Ноастрѣ Ампрътеаскъ есте дар ка дндатъ се фїе  
дѣпъртат, ка къ ачѣаста сѣ се ківзъсаскъ мїжлоачеле кь-  
вїїноаасе спре а се днтоарче церей а сї лініце кат маі дн-  
граб. Лъкръріле ачестеа фїнд шї де маі наїнте черчета-  
те шї адеверїте, потріівт къ трактатърїле шї де кьтрѣ Кър-  
теа Ампрътеаскъ а Росїеї, солїа дн Констанїнополї а а-  
чещеї пѣтерї, аў ампрътшїт формал Аналтеї Ноастре  
Порці, къ тревъінца де а се дѣпърта дн домнїе нѣмітъл  
Домнъ, есте рекъноскьтъ шї де ачѣа Кърте де неапърътъ.  
Днтр'ачест кїп фїнд къ пъререа шї гжндъл амьндърора Кър-

*Romana rediviva* (вїртѣтеа Романъ днвїетъ),“ шї'аў адѣс  
амїнте де ачѣса че ам фост шї авем сѣ фїм.

## ЧЕЛЕ ДОЪЪ КЪНТЬТОАРЕ.

(Ђрма)

Еа нъ се клнті, нїчі нъ арнкъ вре зп стрїгът пентрѣ  
ал цїнеа; днсе кжнд вѣстъл пашїлор лъї днчетъ а се азїі  
дн корїдор, кжнд рьмасъ сіігъръ гжндїнд къ нъ арѣ сѣ  
нїе маі мълт, еа се ловї къ фрнтеа де пьреці къ о тър-  
варе сьзватїкъ шї кьзъ дндатъ фъръ мїшкаре.

Мелдан, дн адевър, гьсі къ кале сѣ нъ маї віе. Ел  
авѣа обїчѣї, дн астѣелъ де днтемпларе, а ръпе но-  
дъл къ о сіігъръ ловїтъръ, дн лок де ал деснода не дн-  
четъл. Нѣвїіреа лъї дьдъ сѣ днцълѣагъ Леонїї къ тоа-  
те с'аў сѣжршїт днтрѣ джншїї. Ел нїчі мькар нъ маї  
гжндї ла джнса.

Окьнат де нозл лъї аморї, жш трѣча зілеле не сѣв  
фѣрестреле Флорїнеї, пентрѣ де а о эрмърі кжнд ешеа,  
де а о зьрі дн валконъл сї, де а рьсѣфла тот ачелаш а-  
ер, де а се днжвнта дн тот мнътъл де зп сентїмент і-  
деал пре кареле нъ лъ кьноскьсѣ нїчі дѣвжм. Сара ел а-  
дерга ла театръ, днсе пьтімеа фоарте мълт вьзїнд къ  
прїмадона кьпъта аїлаоасе де ла пьвлїк дн арїїле челе  
марї, дн време кжнд сьрїмана Флорїна, сьлїгъ де а цька  
ролзїрі де прїос, нъ се аръта не сдѣнъ кьте одатъ, де вжт

цilor се афл асэпра ачестэі пэнт дитр'эна ші ачесаші днцеледере, воінца Ноастрэ Ампрътеаск атингтоаре де депъртареа Домнэлэі, с'ау фъкэт асемінеа кэноскетъ о-фіціал нэмітеі соліі Росіене.

Де ачеса дар, воі че сжнтеі: президент ал Аналтэлэі Диван, Банэл Георгіе Філіпескэ; міністрэ требілор дін ль-энтрэ, Ворнікэл Теодоракі Вькрьескэ ші міністрэ алдреп-тъцеі, Ворнікэл Міхалакі Корнескэ, ші авеці дэпре органикэл Регэламент ал провинціеі, дрептэл а фі времелнічеще Каімакані аі Валахіеі, пьнъ кьнд се ва нэмі ноэл Домнэ, ші ва лэа дн мжніле сале кърма овльдэіреі, сжнтеі о-ршндэіці ка ніще Каімакані, ші дн пэтереа Ампрътецеі Ноастре порончі дате пентрэ ачеста, с'ау дат ачест фер-ман Ампрътеск ка сь ві сь факъ кэноскетъ ші сь ві сь вестеаск челе де маі сьс, ші с'ау трімес прін Есаад-Савфед энэл дін ріцалі Аналтеі Ноастре Порці, ші днтъ-кул драгоман ал Ампрътескэлэі Нострэ Диван.

Дэпъ пріміреа ачестэі ферман, веці днтріжі ка тот де-одать сь'л дап дн кэношціца тэтэрор лъкэіторілор де прін жэдеце, ораше ші сате че се афл дн провинціа Валахіеі, ші прін бьнъ днцеледере днтре воі, се лэаці дн мжніле воастре окжрмэіреа церей, сь кемаці ші сь адэнаці фьр днтързіере, ші потривіт органикэлэі Регэламент, Обьчнэіта Общеаска Адэнаре, ші апоі сь алкьтэіці прінтр'а еі мж-лочіре ші Екстраордінара Общеаска Адэнаре, требэіноасъ пентрэ аледереа Домнэлэі. Веці пэне тоатъ сілінца а о-кжрмэі біне ші а кьзта тоате требіле кьргьтоаре але ам-пърътецеі Ноастре провинціі, фьр а въ атінде кьтэші де пэцін де оршндэала че есте статорнічіт, пьнъ кьнд ноэл Домн ва лэа дн мжніле сале кърма овльдэіреі. Дэпъ че ва лэа сжршіт аледереа, веці грьбі а днфьцоша Аналтеі Ноастре Порці Арз-Махзар, че требэе сь і сь ддрептезъ де кьтрэ Екстраордінара Общеаска Адэнаре, ші каре ва кэ-прінде нэмеле ші калітэіце ачелэі воер че се ва сокоті вреднік де Домніе ші де а фі алес Домн. Ші тэ Мітропо-літэле ал Валахіеі каре еці де мэлтъ време энэл дін чеі маі кредіноші сьпэші аі Аналтеі Ноастре Порці, кэноскетъ пентрэ фьрмоаселе днсэшірі але дэхэлэі тьш ші а мінцеі тале, асемінеа ші деосевіт дэпре днцеленчэнеа ші пьтрэн-дереа та; ші фінд кь тот деодать те афлі дэпре правіле президенте спеціал амьндэрора Адэнърілор Ордінаре ші Ек-страордінаре, ка энэл че аі ачесте калітэіці, чер де ла ті-не сь пэі днлэкраре дэпре даторіе діспозіціле регэламен-таре, че кжрмэеск ачесте дозъ Адэнърі. Се порці де гріжъ ка дэхэл де зрь, сеау де інтерес, сь нэ се аленіче дн лэкра-реа аледіреі, ка нэ днтр'ачеста сь се факъ недрептате пер-соанелор че ау дрептэрі ші дестоінічіе. Веі зрма днтюк-маі дэпре ачеста, веі днтревэіціца а та рьвнъ ші веі сть-

нэмаі де а шіде кэ врацеле днтрэчішье аэцінд кьнтжнд пе челедалте.

Ел авь ідее де а алкьтэі о оперь пентрэ днса ші дн-дате че ачестъ кьдетаре нау веніт дн мінте, лэкръ фь-рь контеніре ші се фолосі де ачест прілеж, спре а се дн-фьцоша пьрнтелэі тінреі акріче, вьтржн маестрэ, че жл прімі фортэ біне ші жі днвоі фьр вре о бьнэалъ днтрареа дн каса лэі.

Ел гьсі пе Флоріна днкъ маі плькэтъ дн льэнтрэл ка-сеі! Фрьдэзімеа ші віоічэнеа ачестеі вредніче де кьвіт ко-піле жл адеменіръ де істов, днсе нэ жш фькэ нічі эн план пентрэ невіновата акріці. Обосіт де а пітрече о віаці спьлвератікъ, се дьдэ поетіцілор днтіпьррі ші пль-кэтелор днкьнтэрі де інімь. Дн віаца энэі ом, се афл мінэте энде эн зімбет, о прівіре, о мжнъ днкредінаці, пьн капьт ферічіреі. Десфькьт де матеріа цьрьноасъ, а-морьл, ка эн мірос а інімеі, ка о парь льмэрітъ, арде а-тэчче фьр а се днтэнека ші фьр а вьтэма алтарьл. Астфел ау фост аморьл контелэі.

Флоріна, дн партеа еі, пьсэ атэца днкредере дн пріе-тінэл пре каре черьл іл тріметеа, еа рьспэньс атат де віне сентіментелор лэі, кь дндате нэ пэтерь тры энэл фьр де атэл ші нэ се пьрьсірь маі нічі кэм. Чеса маі маре парте дін оперь ау фост алкьтэіт пе клавірэл Гер-манеі, ші сьв прівіріле еі челе днсэфьлтоаре де поезіе. Лэжгь пріетіна лэі, пре каре о нэмеа днтэрэл сьш, кон-теле черка де а днсэфьлці кьт се поате маі мэлт тален-

рэі а се пэзі поваца ачеса че дрептатеа порончеще пентрэ аледереа дн локэл депъртатэлэі Домнэ, а эней персоане кэвінчоасе лэате дін нэмьрэл воерілор челор маі днсе-мнаці аі церей, ші алес дэпре мэллімеа гласэрілор.

Ші воі каріі сжнтеі Епіскопі а кьте треле епархіі, тоці воеріі Диванэлэі, ші воі мьдэлыріле нэмітелор Адэнърі, дэпъ че въ веці днцінца дін кэпріндереа Ампрътецеі Ноастре порончі, веці да времелнічеще дн мжніле Каіма-канілор маі сьс днсемнаці, кжрмэіреа требілор церей; ші прецінд Аналта мілостівіре ші дндэраре че рьвьре днтрэ ачест кін асэпрэвъ, ші асэпра тэтэрор лъкэіторілор про-вінціеі, веці днлца кьтрэ чер челе маі фьрвінці рьгьчьнці пентрэ прелэціреа зілелор ші а пэтереі Ноастре, прежмші пентрэ цінереа дндэлэжгь а імперіеі Ноастре. Іар ла а-честъ аледіре де а кьріа дрепт въ вькьраці пе темекл органикэлэі Регэламент, веці депьрта фаворьл ші пьртні-ріле персонале, прежм ші кьдетэл де партідъ, веці аледі-ре пе ноэл Домнэ пе каре жл Вом днтэрі, нэмаі пентрэ нэ-трареа одіхнеі ші а лінціеі тэтэрор, днтре персоанеле вред-ніче, дестоініче, каре вор фі кэ пріміреа ші кэ гласэріле воэъ тэтэрор ші кэ мэллімеа вотэрілор, веці тріміте ла Аналта Ноастрэ Поартъ Арз-Махзарьл вострэ, че се чере днтр'адіне, прін мжлокэл овльдэіреі времелніче ші въ веці фері де вері че зрмаре ампотривітоаре Ампрътецеі Ноастре воінце.

## ДНЦІНЦАРЕ ЛІТЕРАРЬ.

Д. Леітенантэл Теодор Хьрмьзакі, пріівінд ла земэл че новлеса ші пьвлікьл аш спре а кэноще діалектеле стрейне, с'ау сіргьзіт прін тоате кінхріле, ші акжм деодать аш компэс эн з-вражъ днтігьлат: Тетраглосон-Елемен-таріш, кареле дн кьржнд се ва пьеліка. Мате-рііле кэпрінсе дн ел ші трьтате дэпре деосевітеле днторсэтрі дн діалектеле: Ромжнъ, Французь, Італіанъ ші Росіанъ сжнт зрмьтоареле: 1-іх Експлі-каціе асэпра літерілор, ал 2-ле модел де скрісоаре, ал 3-ле адэнаре де кэвінтеле челе маі днтревэіціце, ал 4-ле де фразеле ші діалогьріле челе маі алесе ші ал 5-ле де челе патрэ спеціі а Арітметічеі.

Фолосьл че се поате траце дін ачест звражъ біне алкьтэіт ші експлікат есте маре, ші доріторіі фьр ацізторіэл професорьлэі вор пэтеа кэ маре дн-лесніре амвьца діалектеле сьс арьтате.

## ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 10 — 11 Ноєм. ау днтрат: Д. Костакі Морьз, де ла Галаці; Банж Грігорі Ангеліні, моше; Ага Скарлат Донічі, асеміне; Хат. Алекс Росет-Рознолана, Боте-шені; Борк. Скарлат Мікаескэ, моше.

Де ла 10 — 11 ау ешіт: А.Д. Пах. Георгі Вьрголічі, ла Фьлтічені; Агоа Мьріоа-ра Раковідъ, Васалъ; Комс. Васіле Стрьжескэ, Бьрлад.

тэл мэзічеі, каре, дэші се аместекъ кэ вькьрріле трэпещі ші ацэтъ невэнатічеле пітречері, лэі днсе і сь пьреа мє-ніт а дескріе сімпіріле челе маі делікате а ле аморьлэі, а традэче сьспінеріле інімілор меланколіче орі дн пьтімі-те, сьспінері пре каре поезіа нэ поате а ле дескріе, кэ эн кэвжнт де а рості тоате сентіментеле че апроіе пе ом де Дэмнезіре.

Кьнд Мелдан се відеа сьліт а пьрьсі сара пе тжнэра акріці, ел пьтімеа дн адівьр ка кэм іар фі смьлс фьвре-ле інімеі. Десеорі, пе кьнд маестрэл дормеа, пентрэ а прелэці плькэтеле сьрі, ел трьца пе Флоріна дн кэ-прінсэл чел посоморжт а грьдінелор Боволі. Кьнд лэна вьрса лэміна еі чеа дндоелнікъ асэпра маніцілор Кінароші, чеі доі фьгарі ньбеа а петрече дмпрэжнъ тераселе челе фьр де нэмьр пентрэ а рьсэфла аерьл атжт де кьрат а фьрмоаселор сьрі флорентіне.

Німе нэ тьлэвэра ворьеле лор; нэмаі одіноарь, ретраші дн о посоморжт алес, іі зьрірь о фемесе дмьрькатъ кэ негрэ, ші кэ капьл днвьліт ка о вьдэвъ, че вроеа нэ-маі де кьт аі зрмьрі, дндрепгьндэші нашіі дэпъ аі лор. Еа се опреа дндате че іі се опреа, се трьца дндэрьнт дндате че іі вінеа спре днса ші се цінеа маі тот дн ачесаш днпьртаре. Флоріна авеа фрікъ, ші Мелдан, дін прічіна еі, сімні ашждереа оарекаре спамь гьндінд ла залэ-за Леонь. Хотьржт де а еші дін недэмеріре, пьрьсі вракьл товьршніеі, ші се днаінті рьніде спре фемесеа днвьлітъ; днсе еа пері ла апроіереа лэі ка о віденіе. (Ва зрма)